

国際ロータリー第 2520 地区会員及びご家族のための

韓日親善 第 3640 地区大会-参加コース

2023 年 5 月 11 日（木）羽田空港発 - 5 月 14 日（日）仙台空港着

-地区大会会場・国際会長代理晩餐会会場・ K-hotel 良才-



受注型企画旅行



トラベルe旅
株式会社トラベルe旅

〒980-0801 仙台市青葉区木町通 2 丁目 5-18 大熊ビル 401

電話 022 797 5005 FAX022 797 5006 mail yoshiro-sato@travel-e-tabi.com

国際ロータリー会員各位

ロータリー会員の皆様にはいかがお過ごしでしょうか。

コロナ禍の三年間交流のとだえておりました、3640 地区との交流が再開されます。

5月11日(木)はk-ホテル良才にてRI 会長代理歓迎晩さん会を皮切りに、よく12日(金)午後から3640 地区大会が催されます。

本来仙台空港からソウルへ乗り入れ予定でございましたが、いまだ定期便は週3便の就航となっており、今回は5月11日(木)羽田空港をお昼に出発しソウルへ向かいます。帰り14日(日)は仙台空港へ帰国する予定でございます。

2520 地区のロータリー会員及びご家族の皆様におかれましては、ぜひ、3年ぶりの韓国3640 地区の友人との交流を再確認してみませんか。皆様の参加お待ちしております。

3640 地区大会参加 4 日間コース

日数	月日曜日	都市名	現地時間	移動機関	適用	お食事
1	5月11日 木曜日	羽田空港発 金浦空港着	12:05 14:25	OZ1075 専用バス	羽田空港から空路、金浦空港へ着後、市内へホテルにてチェックイン後地区大会会場へORI 会長代理歓迎晩餐会 (K-ホテル良才) 終了後、ホテルへソウル市内ホテル泊	機内 夕食×
2	5月12日 金曜日	ソウル ～ 会場 ～ ホテル	午前 夜	専用バス	ホテルから地区大会会場ご案内 O3640 地区大会参加 (14:00～20:30) 【ソウル市内ホテル泊】	朝食 ○ 昼食 × 夕食 ×
3	5月13日 土曜日	ソウル			フリー フリープラン 観光プラン 安東日帰り ユネスコ世界遺産 世界遺産として登録された安東(アンドン)。 伝統家屋が今なお残り、朝鮮王朝時代の文化を感じることができます。民俗博物館やドラマのロケ地としても有名な絶景などを巡ります。夕食は 韓定食をご賞味 (ソウル市内ホテル泊)	朝食○ 昼食× 夕食× ... 昼食○ 夕食○
4	5月14日 日曜日	ホテル ～ 仁川空港 仙台空港	09:35 11:40	専用バス OZ152	ホテルから仁川空港へ 空路、帰国の途へ	

朝食はロッテワールドホテルのみ レイクホテル利用は朝食は含まれません。

※標記スケジュールは現地・移動機関の都合により変更なる場合もございますので予めご注意ください。

事前登録となりますのでお申込書ご記入の上お申し込みください。

登録料金：10,000 円 (予定) 国際会長晩餐会 (RI 会長) 5,000 円 (予定)

旅行お申込締切：2023 年 4 月 5 日迄

【参加登録並びに国際会長晩餐会も手配上同日となりますので予めご留意くださいますようお願い申し上げます】

※韓国入国にあたり事前に K-ETA の取得が義務付けられております。取得時 **ご自分のメールアドレス、**

旅券 クレジットカードをお手元において取得してください。K-eta 10,300won

※日本帰国にあたり visit JAPAN の事前取得が必要です。お手元にパスポート ワクチン接種証明書 (ワクチン接種 3 回以上) (自治体発行の証明書) をご用意の上、設定してください。無料

但しどうしてもお手伝いの必要なお客様は弊社にご一報ください。なお別途手数料金がかかります。

利用予定ホテル

デラックスクラスコース：ロッテワールドホテル



仁川国際空港（ICN）から車で1時間20分。江南松坡区の中心に位置した42階建てのラグジュアリー・ホテル。世界最大規模のアミューズメントパークであるロッテワールドに隣接。漢江のほとりに立つ5ツ星ホテル。客室は39のスイートを含むスペイシャな469室。130室は禁煙仕様。流通センター、ショッピングセンター、遊園地、大型国際会議施設などを備える。自然光を取り入れた明るい雰囲気のアトリウムロビー。ロッテワールドまでの無料送迎あり。料飲施設は日本食をはじめ全8カ所、宴会・会議場は6カ所あり。24時間対応のルームサービス&ビジネスセンター、屋内プール、サウナ、ジャグジー、美容室、フィットネスセンター完備。

ビジネスホテルクラス：レイク ツーリスト ホテル



ホテル レイクでは空港シャトルサービスをご利用いただけ、ロッテ ワールドおよび景福宮から車で 15 分圏内です。マッサージをお楽しみいただけるほか、多国籍料理を提供する Sky Lounge では朝食、ランチ、ディナーをお召上がりいただけます。バー / ラウンジおよびサウナなどの人気設備もあります。この宿泊施設からは歩いてすぐ公共交通機関を利用できます。Seokchon Gobun Stationまでは9分、地下鉄 石村駅までは10分です。

オプションツアー～5月13日フリーの日

	月 日 曜日	都市名	現地時間	移動機関	適用
4	5月13日 (土曜日)	ソウル	午前	専用バス	安東日帰り ユネスコ世界遺産 世界遺産として登録された安東(アンドン)。伝統家屋が今なお残り、朝鮮王朝時代の文化を感じることができます。民俗博物館やドラマのロケ地としても有名な絶景などを巡ります。夕食は 韓定食をご賞味
		安東			
		ソウル	午後		

旅行代金（お一人様あたり）（お一部屋お二人様利用の場合のお一人様あたりの料金）

利用予定ホテル名	旅行代金（ ）はお一人部屋追加料金（3泊分）
レイクツーリストホテル	お一人様：125,000円（20,000円）朝食は含まれません。
ロッテワールドホテル	お一人様：155,000円（50,000円）朝食2回を含みます。
3日目安東日帰り	お一人様：30,000円 昼食 夕食付（6名様以上催行）

（ ）内はお一人様部屋利用の場合の追加料金 最少催行人数 各コース15名様以上
 その他かかる費用 燃油追加料金 ソウル空港諸税 計 20,000 円前後 渡航手続き手数料金（出入国カード作成代行の場合）4,320円 k-eta 取得代行 6,000円 visit japan 代行取得の場合 6,000円

旅行代金に含まれるもの

- (1) 交通費：旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃・料金及び空港・ホテル間の送迎時及び観光・視察時の貸切バス代。
この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。また、別途明示する場合を除き航空座席はエコノミークラスとなります。
- (2) 宿泊料金：旅行日程表に明示したホテル宿泊料金・税・サービス料
- (3) 食事代：旅行日程表に明示した食事代（機内食を除く）
- (4) 観光料金：旅行日程表に明示した視察・観光時におけるガイド・通訳代、入場料。
- (5) 手荷物運搬料金：機内預け手荷物は利用予定航空会社の規定範囲内の重量・容量。
(原則としてお一人様20Kg以内のスーツケース1個)
- (6) 諸費用：ガイド・ドライバー・通訳へのチップ、ホテルでのポーターレッジ、旅行社としての通信費など。
- (7) 当旅行計画作成にかかる企画料金 10%
※上記費用に関する消費税・諸税相当額を含みます。

最終のご案内（しおり）印刷代、

旅行代金に含まれないもの

その主なものを例示いたします。

- (1) 超過手荷物料金（規定の重量・容量・個数を超える分について）。
- (2) クリーニング代、電報電話料、ホテルのメイド等に対するチップ、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料。
- (3) 渡航手続関係諸費用（旅券印紙証紙代、予防接種料金等）
- (4) 運送機関の課す付加運賃、料金。空港諸税 渡航手続手数料金
- (5) お客様の傷害疾病に関する医療費。
- (6) 任意の海外旅行保険料

旅行契約の解除又は参加人員の変更に伴う一部人員に係る契約の解除

- (1) お客様が旅行契約の解除又は参加人員の変更に伴う一部人員に係る契約を解除するときは、以下の料金を申し受けます。

【お取り消し条件】

旅行出発日の前日から起算してさかのぼって契約後 30 日目にあたる日以降 3 日前まで
旅行代金の 20%

但し団体航空の締め切りがあり、上記記述以降のお取り消しは
別途お一人様 15,000 円かかります。（旅行代金取消 20%+15,000 円）

旅行開始日前々日から当日まで 旅行代金の 50%

旅行開始後の解除又は無連絡不参加 旅行代金の 100%

- (2) お取消時に既に渡航手続を開始、又は終了されている場合には上記取消料の他に渡航手続代行料金をお支払いいただきます。登録料金及び登録代行手数料金も含まれます。
- (3) お客様が当社所定の日までに旅行代金を支払わない場合は、当該期日の翌日にお客様が契約を解除したものとみなします。この場合、お客様は当社に対して前項の企画料金又は取消料金に相当する違約料を支払わなければなりません。

旅行条件の基準日

この旅行条件は令和 5 年 3 月 9 日現在の運賃・料金・為替相場を基準に算出しております。その他、記載のない事項につきましては、旅行条件書及び国土交通省認可による株式会社トラベル e 旅.com 旅行業約款受注型企画旅行約款によります。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う支店・営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。以上

募集締め切り 2023 年 4 月 5 日（水曜日）迄

なお 別途 上記日程以外にもコースを作成いたします。お客様のご都合に応じて日程作成いたします。

お気兼ねなくお申し付けください。

国際ロータリー第2520地区の皆様のための

国際ロータリー3640地区合同地区大会参加申込書

(お1人様1枚ずつ全て記入いただき FAX 又は郵送で送付願います。ご記入後控えとしてコピーを保管ください。)
(旅券の顔写真のページのコピーもご提出ください)

(旅券現在取得中又はこれから取得されるお客様は旅券取得後写しのみ送付下さいますようお願いいたします。)

所属クラブ名： _____ クラブ 地区役職 _____ 職業分類： _____ ID 番号 _____

フリガナ		性別	生年月日
氏名		男	昭和 平成
ローマ字	(旅券と同じスペルをお願いします。又はこれから旅券取得されるお客様は、旅券に記入されるスペルでお書き願います。)	女	年 月 日
フリガナ		ご連絡先	
現住所	〒 - (実際に書類などが受け取れる連絡先をご記入願います。)	電話番号 () -	
Mail address	緊急連絡用としてメールアドレスをご記入下さい。 @	携帯電話番号 - -	(実際に連絡のつくお電話番号をご記入願います。)

◆宿泊希望ホテル：下記の中からご希望のホテルにレ印を記入下さい。

ロッテワールドホテル レイクホテル

登録料金 10,000円 RI 会長代理晚餐会費 5,000円 (払い戻しは効きません。)

◆韓国入国に関して。

予め K-ETA の取得が義務付けられております。お手元のスマートフォン・アイフォンから K-ETA アプリをダウンロードして、打ち込み下さい。その際 パスポート クレジットカード アイフォン又はスマートフォン内に保存した自分の写真が必要になります。取得は早めにお願ひ申し上げます。K-ETA の価格は 10,300wonn です (約 1,000円)

もしお手伝いの必要なお客様はお申し付け下さい。ただし代行費は 6,000円 移動がある場合別途

◆コロナ関係に関するご案内 (必ずご記入下さい。)

ワクチン接種を3回以上受けている == 海外用ワクチン接種証明書所在の地方村自治体から予め発給してもらってください。VISIT JAPAN の登録に必要です。

ワクチン接種を2回以下しかうけていない又は全く受けていない方 == VISIT JAPAN に登録して、ワクチン接種証明書無しにして、ソウルで帰国前 72 時間以内の PCR 検査を受信陰性証明書を登録後帰国になります。PCR 検査取得費用経費は別途かかります。

◆ビジネス席希望のお客様は下記の欄へご記入下さい。

(追加料金につきましては、席にかぎりがございますので、確認の上ご提供できる席をご案内申し上げます。お早めの申込をお願い申し上げます)

ビジネス席を希望する。

◆お部屋はお二人様お一部屋になります。相部屋希望のお客様のお名前をご記入下さい。

相部屋相手のお名前 ()

相部屋を希望されていても、お相手の方がみつからず、一人部屋利用となった場合でも追加料金が発生しますので予めご了承下さい。

◆お一人部屋希望のお客様は追加料金が発生します。いずれも3泊分です。 一人部屋希望する。

レイクホテル (円) ロッテワールドホテル

ご職業	会社名		役職	
	住所	(〒 -)	電話	() -
日本国内 緊急連絡先	氏名：	続柄：		
	住所：	(〒 -)	現住所と同じ <input type="checkbox"/> (現住所と同じ場合は <input type="checkbox"/> に <input checked="" type="checkbox"/> 下さい。)	
	電話番号：	()	-	
有効な旅券をお持ちの方	旅券番号		発行年月日	
	今回のご渡航に際し、旅券の残存有効期限は、入国時6か月が必要となります。2023年11月11日以降有効な旅券が必要となります。それ以前の旅券お持ちのお客様は取り直しとなりますのでご注意ください。			

その他
備考欄

尚、お客様の個人情報をお客様との連絡、旅行手配に必要な範囲内での諸機関への提供を行います。詳しくは旅行条件書にてご確認願います。また、当社及び当社と連携する企業の商品やサービスのご案内等に利用させていただきます。ご不要の方はご記入願います。□ 不要

TEL:022-797-5005 FAX:022-797-5006

トラベルe旅

国際ロータリー3640 地区

地区大会申込用紙

送付先 (株)トラベルe旅

FAX:022-797-5006

日付 年 月 日

お名前

連絡先

下欄へ旅券の顔写真の欄のコピー貼付け頂き、
FAXにて送付頂きますようお願い申し上げます。